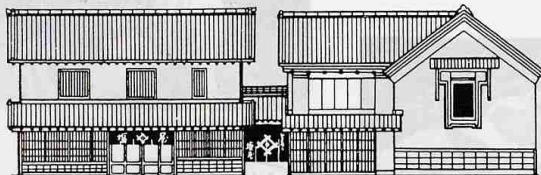


塩を手始めに通信



No.31 平成13年11月10日
発行／(有)塩屋醸造

長野県須坂市新町537
TEL (026) 245-0029
FAX (026) 248-0290
フリーダイヤル 0120-480029
<http://www.shioya.co.jp/>
E-mail shioya@da.mbn.or.jp

お歳暮・ご贈答用品のご案内



毎度お引き立ていただきありがとうございます。

本年度もお歳暮・ご贈答用品の発送を承ります。

同封の商品カタログに記載の定番商品の他、昨年ご好評をいただいた限定商品、品種シリーズ「鬼無里村産えんれい」「鬼無里村産うす青ひとりむすめ」に加え、「北海道産とよまさり赤」。

●平成13年仕込み

「鬼無里村産えんれい」 1kg 1,500円
注文コード番号 153

タイプ 粒みそ 限定 400個
鬼無里村産（えんれい）100%使用
須坂産コシヒカリ100%使用

・えんれい大豆の旨みがいきた逸品。
素朴な色合いが特徴です。



●平成13年仕込み

「北海道産とよまさり」赤1kg 1,200円
注文コード番号 155

タイプ こしみそ 限定 800個
北海道産大豆（とよまさり）100%使用
須坂産コシヒカリ100%使用

・長野県みそ品評会出品用に大豆を20%磨いて仕込んだ吟醸品。冴えた赤色と熟成した味わいが特徴です。



「北海道産とよまさり白」をラインナップいたしました。また、例年通りお好みの各種詰め合わせも賜ります。

フリーイヤル、E-mail、同封の注文書にてご用命ください。

なお、時節柄、大変込み合います。限定商品につきましては、品切れの節はご容赦くださいませ。

※下記商品は11/20頃より出荷致します。

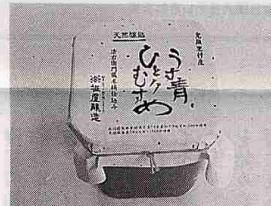
●平成13年仕込み

「鬼無里村産うす青ひとりむすめ」
1kg 1,500円
注文コード番号 154

タイプ こしみそ 限定 200個
鬼無里村産大豆

（うす青ひとりむすめ）100%使用
須坂産コシヒカリ100%

・品種特有の大豆の甘味がいきた逸品。
大豆の黒目がそのまま残った独特の色合いが特徴です。



●平成13年仕込み

「北海道産とよまさり」白1kg 1,200円
注文コード番号 156

タイプ こしみそ 限定 800個
北海道産大豆（とよまさり）100%使用
須坂産コシヒカリ100%使用

・長野県みそ品評会出品用に大豆を20%磨いて仕込んだ吟醸品。冴えと照りのある、鮮やかな淡色に仕上げました。



●鬼無里村産大豆セット

「鬼無里村産えんれい」1kg×1

「鬼無里村産うす青ひとりむすめ」1kg×1

限定 100セット 3,300円

注文コード番号 157



●北海道産とよまさり赤・白セット

「北海道産とよまさり」赤 1kg×1

「北海道産とよまさり」白 1kg×1

限定 200セット 2,700円

注文コード番号 158



上記限定みそ各種詰め合わせも賜ります。大変恐れ入りますが包装・発送の都合上、2個単位、5個単位にてお願いいたします。

●カップ入りみそ専用化粧箱

2個用 300円

5個用 300円



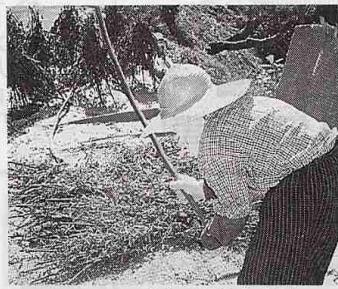
今年も 大豆の収穫が 始まりました

契約栽培をお願いしている長野県鬼無里村山口忠良さんの農場で大豆「えんれい」の収穫が始まりました。快晴の日を選んで行われる作業は湿気との戦い。「早朝と夕方は英が微妙に湿気を帯びるので昼前後に手早く行うのがコツ、品質にも影響する。」と山口さん。昔ながらの根気のいる手仕事の中に大豆に対するこだわりがうかがえます。今年は英(さや)のつきがよく、実も詰まっていて収量・品質とも非常に良いとのこと。おっしゃる通り、粒揃いで大きく、黄みの強いすばらしい大豆を拝見しました。来年もおいしい味噌が期待できそうです。



刈り取られた大豆畑 脱穀にそなえ1週間前より茎と英つきの大豆が円錐状にまとめて天日干しされています

もう一方の「うす青ひとりむすめ」は晩生(おくて)の為、11月上旬の収穫を予定しています。「えんれい」同様ご期待ください。



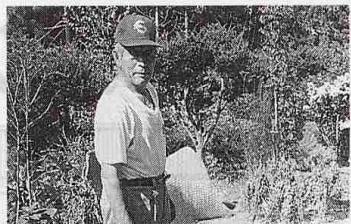
お手製の棒でたたいて英より大豆を落とす作業



英と茎を取り除くと……



大豆は充分に乾燥するよう
さらに数日間天日干しされます



今年の大豆の品質を語る山口さん

よりお手軽に

従来よりのお支払い方法(郵便振込み、代金着払い)に加え、一部カード通販(VISA, MASTER, DC)もご利用できるようになりました。専用受注書にカード番号、有効期限等必要事項をご記入のうえお申し込みくださいませ。



一部商品のラベルが 変わりました

既にお気好きづきのお客様もおいでかと存じますが、新JAS法、リサイクル法の施行による表示の変更に伴い、イメージの一新も兼ねて下記の商品のラベルデザインが変わりました。以前のラベル同様ご愛顧くださいますようお願い申し上げます。

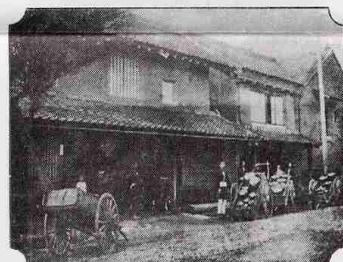
〈新ラベル〉 こうじみそ2kg・えのき
みそ500g・野沢菜漬

時代が移り 変わっても

20世紀初頭、明治41年(1907年)に出版された須坂案内記「須坂繁栄画報」に手前どもは右のように紹介されています。当醸造の外観は当時からほとんど変わっていないことがうかがえます。

時代が移り変わり、輸送手段は大八車から自動車に、容器は木桶からペットボトル・ガセット袋に変わっても、変わらないものは外観だけでないよう

に……。
△ 塩屋醤油店
鹽屋醤油店は、新町中程南側にあり、醤油及
醋の醸造を業とし又食鹽を販賣す、全店は地
方に於ける斯業の老舗にして其醸造高に於て
は第一位を占む、而して其醸造醤油の品質に
至りては何れも善良なるも就中白菊は高評噴
々たるところたり、店主は上原吉之助氏にし
て氏の熱心營業を經營せらるゝ爲め、氏の代
に至りて頗る業務の發展を見る其製品は地方
を始めとして遠く北は下高井西は上水内等の方
面に亘り廣く販路を有するに至り尙日に發展
の氣運を示す、亦地方有數なる店舗なり



明治41年の当醸造の前景



現在の当醸造の前景

明治の塩屋醤油店の記事と写真は「須坂繁栄画報」より抜粋